

Zhrnutie charakteristík biocídneho výrobku

Názov výrobkov: SALVE FAM3_1

Typ(y) výrobku: Výrobky typu 02 - Dezinfekčné prostriedky a algicídy, ktoré nie sú určené na priamu aplikáciu na ľudí alebo zvieratá

Výrobky typu 04 - Oblasť potravín a krmív

Výrobky typu 03 - Veterinárna hygiena

Číslo autorizácie: EU-0028967-0000

Referenčné číslo záznamu v R4BP 3: EU-0028967-0023

Obsah

Administratívne informácie	1
1.1. Obchodné názvy výrobku	1
1.2. Držiteľ autorizácie	1
1.3. Výrobca/výrobcovia biocídnych výrobkov	1
1.4. Výrobca(ovia) účinnej(ých) látky(látok)	2
2. Zloženie a úprava výrobku	2
2.1. Kvalitatívne a kvantitatívne údaje o zložení biocídneho výrobku	2
2.2. Typ úpravy	3
3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia	3
4. Autorizované použite(ia)	3
5. Všeobecné pokyny pre použitie	8
5.1. Pokyny na používanie	8
5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika	8
5.3. Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia	8
5.4. Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu	9
5.5. Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok	9
6. Ďalšie informácie	9

Administratívne informácie

1.1. Obchodné názvy výrobku

SALVE FAM3_1
CLEAN DESINFECTANT
GERM D

1.2. Držiteľ autorizácie

Názov a adresa držiteľa autorizácie	Názov/Meno	SALVECO S.A.S.
	Adresa	Avenue Pierre Mendès-France Z.A. Hellieule 4 F 88100 SAINT DIE DES VOSGES Francúzsko
Číslo autorizácie	EU-0028967-0000 1-5	
Referenčné číslo záznamu v R4BP 3	EU-0028967-0023	
Dátum autorizácie	02/10/2023	
Dátum skončenia platnosti autorizácie	30/09/2033	

1.3. Výrobca/výrobcovia biocídnych výrobkov

Meno/Názov výrobcu	SALVECO S.A.S
Adresa výrobcu	Avenue Pierre Mendès-France F-88100 SAINT DIE DES VOSGES Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	Avenue Pierre Mendès-France F-88100 SAINT DIE DES VOSGES Francúzsko

Meno/Názov výrobcu	GESTRA S.A.S
Adresa výrobcu	Allée Robert Schumann F-88110 RAON-L'ETAPE Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	Allée Robert Schumann F-88110 RAON-L'ETAPE Francúzsko

1.4. Výrobca(ovia) účinnej(ých) látky(látok)

Účinná látka	1322 - kyselina (+)-L-mliečna
Meno/Názov výrobcu	PURAC BIOCHEM BV
Adresa výrobcu	Gran Vial 19-25 08160 Montmelo Španielsko
Miesto výrobných priestorov	Gran Vial 19-25 08160 Montmelo Španielsko

Účinná látka	1322 - kyselina (+)-L-mliečna
Meno/Názov výrobcu	JUNGBUNGLAUER S.A
Adresa výrobcu	Z.I Portuaire BP 32 67390 Marckolsheim Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	Z.I Portuaire BP 32 67390 Marckolsheim Francúzsko

2. Zloženie a úprava výrobku

2.1. Kvalitatívne a kvantitatívne údaje o zložení biocídneho výrobku

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)
kyselina (+)-L-mliečna		Účinná látka	79-33-4	201-196-2	31,33
Oktyléterkarboxylát sodný		Iná ako účinná látka	53563-70-5		28,8

2.2. Typ úpravy

SL – Rozpustný koncentrát

3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia

Výstražné upozornenia

Dráždi kožu.
Spôsobuje vážne poškodenie očí.

Bezpečnostné upozornenia

Po manipulácii starostlivo umyte ruky.
Noste ochranné rukavice, ochranný odev, ochranné okuliare.
PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: Umyte veľkým množstvom vody.
PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Opatrne niekoľko minút oplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní.
Okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.
Odborné ošetrovanie (pozri si dodatočné pokyny pre poskytnutie prvej pomoci na etikete).
Ak sa prejaví podráždenie pokožky: Vyhľadajte lekársku pomoc.
Kontaminovaný odev vyzlečte. A pred ďalším použitím vyperte.

4. Autorizované použite(ia)

4.1 Opis použitia

Použitie 1 - Dezinfekčné prostriedky, ktoré nie sú určené na priamu aplikáciu na ľudí alebo zvieratá (dezinfekčný prostriedok pre všetky tvrdé umývateľné povrchy v inštitucionálnych, zdravotníckych a priemyselných priestoroch)

Typ výrobku

Výrobky typu 02 - Dezinfekčné prostriedky a algicídy, ktoré nie sú určené na priamu aplikáciu na ľudí alebo zvieratá

Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia

-

Cieľové organizmy (vrátane vývojových štádií)

Vedecký názov: Baktérie
Bežný názov: Baktérie
Vývojové štádium: žiadne údaje

	<p>Vedecký názov: Kvasinky Bežný názov: Kvasinky Vývojové štádium: žiadne údaje</p> <p>Vedecký názov: Vírusy Bežný názov: Obalené vírusy Vývojové štádium: žiadne údaje</p>
Oblasti použitia	<p>Vnútorne</p> <p>Vonkajšie</p> <p>- V inštitucionálnych, zdravotníckych a priemyselných priestoroch</p>
Spôsob(y) aplikácie	<p>Spôsob: Sprejovanie, rozotieranie, utieranie, nanášanie peny, ošetrovanie kefou, ošetrovanie namáčaním, ponor s výnimkou medicínskej oblasti, mopovanie</p> <p>Detailný opis: - bez mechanického pôsobenia</p>
Aplikačná(é) dávka(y) a aplikačné frekvencie	<p>Aplikačná dávka: -</p> <p>Riedenie (%): 0,4485 %</p> <p>Počet a časový rozvrh aplikácie:</p> <p>Povinné cieľové organizmy:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Baktérie a kvasinky: 0,4485 % hmot. kyseliny L-(+)-mliečnej, 5 minút, 20 °C <p>Iné cieľové organizmy:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Obalené vírusy: 0,4485 % hmot. kyseliny L-(+)-mliečnej, 5 minút, 20 °C <p>Koncentrovaný výrobok sa má pred použitím zriediť na 1,5 % obj.</p>
Kategória(ie) používateľ'ov	<p>Profesionálne</p>
Veľkosti balenia a obalový materiál	<p>Flaše: 0,5 – 5 litrov HDPE alebo PET</p> <p>Kanister: 1 – 80 litrov HDPE</p> <p>Sud: 10 – 210 litrov HDPE</p> <p>IBC: 1000 litrov HDPE</p>

4.1.1 Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Pozrite všeobecné pokyny na použitie

4.1.2 Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

Pozrite všeobecné pokyny na použitie

4.1.3 Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Pozrite všeobecné pokyny na použitie

4.1.4 Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Pozrite všeobecné pokyny na použitie

4.1.5 Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Pozrite všeobecné pokyny na použitie

4.2 Opis použitia

Použitie 2 - Dezinfekčné prostriedky pre oblasť potravín a krmív (dezinfekčný prostriedok na všetky tvrdé umývateľné povrchy v inštitucionálnych a priemyselných (potravínarských) priestoroch)

Typ výrobku

Výrobky typu 04 - Oblasť potravín a krmív

Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia

-

Cieľové organizmy (vrátane vývojových štádií)

Vedecký názov: Baktérie
Bežný názov: Baktérie
Vývojové štádium: žiadne údaje

Vedecký názov: Kvasinky
Bežný názov: Kvasinky
Vývojové štádium: žiadne údaje

Oblasti použitia

Vnútorne

Vonkajšie

- V inštitucionálnych a priemyselných priestoroch (potravínarských (všeobecného, mäsového (okrem bitúnkov a mliekarenského priemyslu))

Spôsob(y) aplikácie

Spôsob: Sprejovanie, rozotieranie, utieranie, nanášanie peny, ošetrovanie kefou, ošetrovanie namáčaním, ponorenie, mopovanie

Detailný opis:

- bez mechanického pôsobenia

Aplikačná(é) dávka(y) a aplikačné frekvencie

Aplikačná dávka: -

Riedenie (%): 0,4485 % do 0,598 %

Počet a časový rozvrh aplikácie:

Všeobecná dezinfekcia a mäsový priemysel

Povinné cieľové organizmy:

• Baktérie a kvasinky: 0,4485 % až 0,598 % hmot. kyseliny L-(+)-mliečnej, 5 minút, 20 °C

Koncentrovaný výrobok sa má pred použitím zriediť na 1,5 až 2 % v/v.

Mliekarenský priemysel

Povinné cieľové organizmy:

• Baktérie a kvasinky: 0,598 % hmot. kyseliny L-(+)-mliečnej, 5 minút, 20 °C

	Koncentrovaný výrobok sa má pred použitím zriediť na 2 % obj.
Kategória(ie) používateľov	Profesionálne
Veľkosti balenia a obalový materiál	Fľaše: 0,5 – 5 litrov HDPE alebo PET Kanister: 1 – 80 litrov HDPE Sud: 10 – 210 litrov HDPE IBC: 1000 litrov HDPE

4.2.1 Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Pozrite všeobecné pokyny na použitie

4.2.2 Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

Pozrite všeobecné pokyny na použitie

4.2.3 Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Pozrite všeobecné pokyny na použitie

4.2.4 Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Pozrite všeobecné pokyny na použitie

4.2.5 Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Pozrite všeobecné pokyny na použitie

4.3 Opis použitia

Použitie 3 - Dezinfekčné prostriedky používané na dezinfekciu materiálov a povrchov spojených s ustajnením zvierat (dezinfekčné prostriedky na všetky tvrdé umývateľné povrchy vo veterinárnych priestoroch)

Typ výrobku	Výrobky typu 03 - Veterinárna hygiena
Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia	-
Cieľové organizmy (vrátane vývojových štádií)	<p>Vedecký názov: Baktérie Bežný názov: Baktérie Vývojové štádium: žiadne údaje</p> <p>Vedecký názov: Kvasinky Bežný názov: Kvasinky Vývojové štádium: žiadne údaje</p>
Oblasti použitia	<p>Vnútorne</p> <p>Vonkajšie</p>
Spôsob(y) aplikácie	<p>Spôsob: Sprejovanie, rozotieranie, utieranie, nanášanie peny, ošetrovanie kefou, ošetrovanie namáčaním, ponorenie, mopovanie</p> <p>Detailný opis: - bez mechanického pôsobenia</p>
Aplikačná(é) dávka(y) a aplikačné frekvencie	<p>Aplikačná dávka: - Riedenie (%): 0,299 % Počet a časový rozvrh aplikácie: Povinné cieľové organizmy:</p> <ul style="list-style-type: none"> Baktérie a kvasinky: 0,299 % hmot. kyseliny L-(+)-mliečnej, 30 minút, 10 °C <p>Koncentrovaný výrobok sa má pred použitím zriediť na 1 % obj.</p>
Kategória(ie) používateľ'ov	Profesionálne
Veľkosti balenia a obalový materiál	<p>Fľaše: 0,5 – 5 litrov HDPE alebo PET Kanister: 1 – 80 litrov HDPE Sud: 10 – 210 litrov HDPE IBC: 1000 litrov HDPE</p>

4.3.1 Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

- Pred aplikáciou výrobku dôkladne očistite povrchy.

4.3.2 Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

Pozrite všeobecné pokyny na použitie

4.3.3 Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

Pozrite všeobecné pokyny na použitie

4.3.4 Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

Pozrite všeobecné pokyny na použitie

4.3.5 Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

Pozrite všeobecné pokyny na použitie

5. Všeobecné pokyny pre použitie

5.1. Pokyny na používanie

- Výrobok aplikujte úplným navlhčením celého povrchu po dobu 5 až 30 minút (aplikujte približne 18 streknutí /m² alebo 20 ml/m² alebo úplne pokryte predmet, ktorý sa má dezinfikovať).
- Aplikujte len na neporéznych povrchoch.
- Ak je ošetrenie neúčinné, informujte držiteľa registrácie.

5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika

- Počas manipulácie s koncentrovaným výrobkom (počas riedenia) noste ochranné, chemicky odolné rukavice v zhode s normou EN 374 alebo jej ekvivalentom, chemické ochranné okuliare v zhode s normou EN 16321 alebo jej ekvivalentom a celotelovú kombinézu v zhode s normou EN 14605 alebo jej ekvivalentom. Celé názvy noriem EN sú k dispozícii v oddiele 6.
- Materiál OOP určí držiteľ autorizácie v rámci informácií o výrobku.
- Po použití koncentrovaného výrobku si umyte ruky.
- Zabráňte kontaktu s očami.
- Zabráňte rozstrekovaniu a rozliatiu počas miešania a plnenia (riedenia).
- Pri použití vo vonkajšom prostredí neaplikujte výrobok, ak sa do 24 hodín očakáva dážď.
- Pri použití sprejovaním vo vonkajšom prostredí zabráňte prenosu do iných priestorov vetrom (prievanom).

5.3. Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

- PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: Všetky kontaminované časti odevu vyzlečte a pred ďalším použitím vyperte. Umyte pokožku vodou. Ak sa prejaví podráždenie pokožky: Vyhľadajte lekársku pomoc.
- PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Ihneď oplachujte vodou niekoľko minút. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte v oplachovaní aspoň 15 minút.
Zavolajte na číslo 112 alebo sanitku pre lekársku pomoc.
Informácie pre zdravotnícky personál alebo lekára:
Oči je tiež potrebné opakovane vyplachovať aj počas cesty k lekárovi, ak došlo k ich vystaveniu alkalickým chemikáliám (pH > 11), amínom a kyselinám, ako je kyselina octová, kyselina mravčia alebo kyselina propiónová.
- PO POŽITÍ: Ihneď vypláchnite ústa. Ak je vystavená osoba schopná prehĺtať, podajte jej niečo na pitie. Nevyvolávajte zvracanie. Zavolajte na číslo 112 alebo sanitku pre lekársku pomoc.
- PO VDÝCHNUTÍ: Ak sa vyskytnú príznaky, zavolajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.

5.4. Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

- Nevypúšťajte nespotrebovaný produkt do pôdy, vodných zdrojov, potrubia (sifón, toalety...), ani do kanalizácie.
- Zneškodňujte nespotrebovaný produkt, jeho obal a všetok iný odpad v súlade s miestnymi predpismi a nariadeniami.

5.5. Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

- Doba použiteľnosti: 2 roky.
- Chráňte pred mrazom.

6. Ďalšie informácie

- Výrobok je penivá zmes.
- Celé názvy noriem EN uvedených v oddiele 5.2 „Opatrenia na zmiernenie rizika“ sú:
EN 374 – Ochranné rukavice proti nebezpečným chemikáliám a mikroorganizmom
EN 16321 – Ochrana očí a tváre pre použitie na pracovisku
EN 14605 – Ochranný odev proti kvapalným chemikáliám - Funkčné požiadavky pre odev s kvapalinotesnými (typu 3) alebo sprejotesnými (typ 4) spojmi, vrátane súčastí poskytujúcich ochranu častiam tela (typy PB [3] a PB [4])